版本日期: 2018.5.9

筛查问卷 版本号: 1.0



Evaluating screening strategies for identifying undiagnosed COPD in China: a Breathe Well project

中国慢阻肺筛查策略评估: 健康呼吸 Breathe Well 研究项目

Lung health questionnaire

肺部健康问卷

Participant Initials 研究对象编号	
Study ID 问卷编号	
Date 填写日期	
Interviewer ID 研究人员编号	

筛查问卷	版本号: 1.0	版本日期: 2018.5.9
/··	7,500	/60 11//31 =======

Some questions in the following booklets may appear similar. However, it is important that we ask these questions in slightly different ways so please complete all questions, answering them as accurately as possible.

一些问题可能相似,但是我们以稍微不同的方式提出这些问题很重要。 因此,请您完成所有的问题,并尽可能准确地作答。

CD (Age group, years 年龄							
40-	49							
2.	What is your weight in kilograms? 您的体重(公斤)?							
	kilograms 公斤							
	What is your height in meters? 您的身高(米)?							
	metres 米							
	Smoking 及烟强度,包年							
	What is the total number of years you have smoked? 您一共吸烟多少年?							
	years							
	年							
	How many cigarettes do you currently smoke each day (or 'did smoke each day' if ex-smoker)? 目前您每天吸多少支烟?(或,如果是既往吸烟者,过去您每天吸多少支烟?)cigarettes							
	支							
4.	Does the weather affect your cough? 您的咳嗽是否受天气影响?							
Yes	□ No □							

	筛查问卷		Ĕ.	反本号: 1.0	版本日期:	2018.5.9
是		否				
5.				n your chest when you dor (区别于从嗓子中咳痰)		
Yes 是		No 否				
6.			h up phlegm (sputum) fi 是从胸腔里咳出痰吗?	om your chest first thing i	n the morning?	
Yes 是		No 否				
7.	How frequently 您喘息的次数					
	asionally or mor 寸候或更频繁	re oft	en Never Mar Mar Mar Mar Mar Mar Mar Mar Mar Ma]		
8.	Do you have or 目前或既往您		e you had any allergies? 敏物吗?			
Yes 是		No 否				
	TURE					
1.	dust?			h dirty or polluted water o 空气,烟雾或二手烟雾或		
Yes 是		No 否				
2.		_	change with seasons, w 季节、天气或空气质量			
Yes 是		No 否				
3.	tennis or swim	?		nings such as carry heavy lo 比如提重物,铲土或积		

	筛查问卷	版本号: 1.0	版本日期: 2018.5.9			
Yes 是	□ No 否					
4.		your age, do you tire easily? ,您是否容易感到疲劳?				
Yes 是	□ No 否					
5.	bronchitis, or pneun	ns, how many times did you miss work, schoo nonia? 旦,您有多少次因感冒、支气管炎或肺炎而				
0 0	1 1	2 or more 2 或以上				
		nell University, University of Kentucky, and E 大学,肯塔基大学和 Evidera。版权所有	videra. All Rights Reserved			
Syn 1.	Symptom-based questionnaire 1. How frequently are you exposed to second-hand smoking? 您接触二手烟的频率是多少?					
	rs per week	≥7hrs per week □ > 7 小时/周 □				
2.	Do you often cough 您是否在不感冒的	when you do not have a cold? 时候经常咳嗽?				
Yes 是	□ No 否					
3.		gns of shortness of breath compared with ot 是否有更多的呼吸急促的症状?	hers of the same age?			
Yes 是	□ No 否					
4.	Have you had long-t 您是否长期地接触	erm exposure to dust or chemical particles? 粉尘或化学颗粒?				
Yes	No					

	筛查问卷	ž.	版本号: 1.0	版本日期: 2018.5.9		
是						
5.		istory of chronic respirator 您是否有慢性呼吸疾病	y diseases when you were a child 的病史?	?		
Yes 是	=	No □ 否 □				
COI	PD-SQ					
1.	Do you often cou	ıgh?				
	您是否经常咳嗽?					
Yes 是	□ N □ 2	_				
2.	Family history of	respiratory disease				
	是否有呼吸疾病					
Yes	N	lo 🗌				
是		_				
3.	3. Exposure to biomass smoke from cooking fires					
	是否接触烹饪产生的生物烟雾?					
Yes	N	lo 🗌				
是						